

# GALABAU AKTUELL

Das Fachmagazin für Profis.



**GEWINNEN SIE MIT  
GALABAU AKTUELL:**

**Warengutschein**

im Wert von  
ca. 500,- € UVP

(einzulösen bei Ihrem Galabau-Spezialisten der EUROBAUSTOFF)





# INHALT

<b>KANN</b> Terrassenplatten Alesaro® und Taja®	<b>03</b>	<b>METTEN STEIN+DESIGN</b> La Linia® Römischer Verband	<b>10</b>
<b>KANN / GALANDA</b> Erweiterung der Serie Galanda Antaria®	<b>04</b>	<b>ACO HOCHBAU</b> Barrierefreier Komfort für alle	<b>11</b>
<b>DANSAND</b> Die unkomplizierte Lösung für feste Fugen	<b>05</b>	<b>STONES GESELLSCHAFT FÜR MINERALISCHE BAUSTOFFE</b> Schöne, stabile Gartenwege treffen perfekte Fugen	<b>12</b>
<b>WIENERBERGER</b> Farbenfrohe Penter Pflasterklinker	<b>06 / 07</b>	<b>HAMANN MERCATUS</b> Zierkiese und Gabionensteine	<b>13</b>
<b>PROFILSAGER AG</b> Schneller Belagsabschluss ohne Betonarbeiten	<b>08</b>	<b>WESERWABEN</b> Mauersysteme mit Stil	<b>14</b>
<b>SOPRO BAUCHEMIE</b> Feste Verfugung von ≥ 2 cm dicken keramischen Outdoor-Platten	<b>09</b>	<b>GEWINNSPIEL</b> Gewinnen Sie mit GALABAU Aktuell!	<b>15</b>

**IMPRESSUM**

**HERAUSGEBER:** EUROBAUSTOFF Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, Produktmanagement Galabau, Auf dem Hohenstein 2, 61231 Bad Nauheim **VERANTWORTLICH:** Thomas Mandler, Tel. +49 6032-805-137, Udo Bast, Tel. +49 6032-805-230 **GESTALTUNG:** N-APPLICATION GmbH **ERSCHEINUNGSWEISE:** 3x jährlich, Auflage ca. 7.000 St. **HINWEIS:** „Galabau aktuell“ ist eine kostenlose Kundenzeitschrift der Fachgruppe Galabau der EUROBAUSTOFF. In dieser Fachgruppe haben sich EUROBAUSTOFF Gesellschafter zusammengeschlossen, die im Bereich Galabau besonders engagiert und kompetent sind. Ihnen als Profi soll „Galabau aktuell“ durch fachspezifische Information einen konkreten Nutzen bieten. Wir möchten Ihnen auf diesem Wege Produktinnovationen und neue Verarbeitungstechniken vorstellen und Sie in knapper Form über alles Wissenswerte rund um den Galabau informieren. Die Inhalte beruhen auf Angaben der Industrie, der Herausgeber kann dafür keine Haftung übernehmen.

# TERRASSENPLATTEN ALESARO® UND TAJA®

Die Neuen im Sortiment der BETONPLUS-Serie



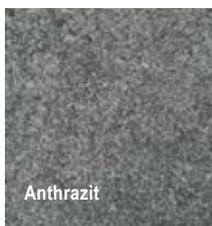
## PRODUKTEIGENSCHAFTEN

Die Beton+Keramik-Verbundplatten bestehen aus 2 cm Granitkeramik, die kontaktschlüssig mit einem 3 cm dicken Betonkern verbunden sind.

### Alesaro® BETONPLUS: Purismus trifft Natürlichkeit

Die neue Terrassenplatte Alesaro aus der Produktreihe BETONPLUS präsentiert sich in den harmonisch aufeinander abgestimmten Farben Grau und Anthrazit sowie der sehr natürlich wirkenden Granitsteinoptik. Sie fügt sich optimal in die modernen und puristischen Terrassenlandschaften Ihrer Kunden ein. Durch die hochwertige Keramikoberfläche ist diese Terrassenplatte zudem nahezu unempfindlich gegen Schmutz, Algen und Moos.

Weitere Infos zu Alesaro BETONPLUS unter [kann.de/alesaro-betonplus](http://kann.de/alesaro-betonplus)

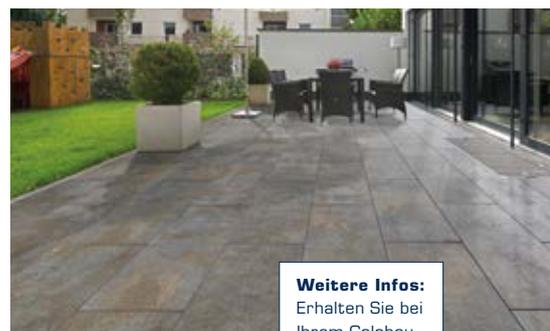


Anthrazit

### Taja® BETONPLUS: beeindruckende Lebhaftigkeit

Mit der neuen Beton+Keramik-Verbundplatte Taja BETONPLUS bringen Sie eine beeindruckende Lebhaftigkeit auf die Lieblingsplätze Ihrer Kunden. Ein besonderes Highlight dieser Platte ist die nuancierte Natursteinoptik in der Farbe Rostrot, durch die sich vielfältige Möglichkeiten in der Gestaltung ergeben. Ob modern oder rustikal, Taja BETONPLUS gibt Gärten und Terrassen eine besondere Note.

Weitere Infos zu Taja BETONPLUS unter [kann.de/taja-betonplus](http://kann.de/taja-betonplus)



Rostrot

**Weitere Infos:**  
Erhalten Sie bei Ihrem Galabau-Spezialisten der EUROBAUSTOFF!

# ERWEITERUNG DER SERIE ANTARIA®



Perfekt aufeinander abgestimmt – jetzt auch in Beige-nuanciert

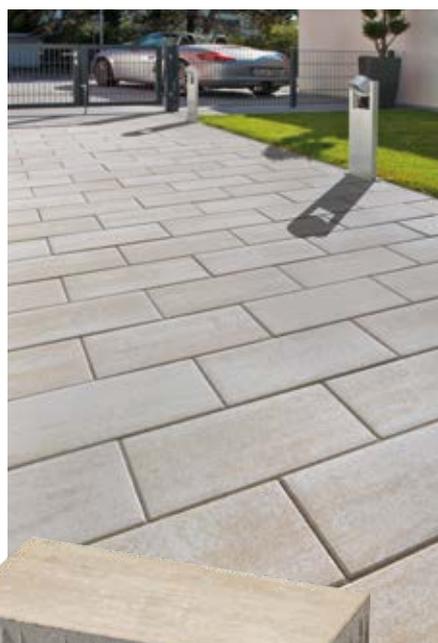


Antaria®-Palisaden, einfarbig, betonglatte Oberfläche,  
Kopf gefast 5 x 5 mm, Format: 18,75 x 12 cm,  
Höhen: 40 cm, 60 cm und 80 cm

Bringen Sie den urbanen Look in Ihren Garten! Mit Antaria® gelingt die urbane Terrassengestaltung genauso wie die moderne Garagenzufahrt oder der repräsentative Eingangsbereich. Die passenden Terrassenplatten, Aquapflaster (ohne Bild), Treppenstufen sowie die einfarbigen, auf die Nuancierung abgestimmten Palisaden machen den urbanen Charakter des Antaria®-Designs perfekt und ermöglichen eine stilvolle Gestaltung aus einem Guss.

**Neuheit**  
jetzt auch in  
Beige-nuanciert

Antaria®-Platten, edle streifige Nuancierung in harmonischen Farben, betonglatte Oberfläche, Fase 2 x 2 mm, frost-/tausalzwanstandsfähig, Format: 60 x 30 x 5 cm



Antaria®-Pflaster, edle streifige Nuancierung, betonglatte Oberfläche, im verlegten Zustand nicht sichtbare, umlaufende Verbundnocken, geeignet für überwiegend Pkw- und gelegentlichen Lieferverkehr, Format: 40 x 20 x 8 cm

Antaria®-Stufen, edle streifige Nuancierung in harmonischen Farben, betonglatte Oberfläche, gefaste Kanten, frost-/tausalzwanstandsfähig, 15 cm Dicke, Formate: 50 x 35 cm und 100 x 35 cm



**Weitere Infos:**  
Erhalten Sie bei Ihrem Galabau-Spezialisten der EUROBAUSTOFF!

Weitere Informationen und Downloads sind unter [www.galabau-fachhaendler.de](http://www.galabau-fachhaendler.de) zu finden.

# NO GROW™ DANSAND TOP LOCK®

Die unkomplizierte Lösung für feste Fugen

DANSAND TOP LOCK® ist ein gebrauchsfertiges Fugenmaterial aus getrocknetem Quarzsand, natürlichen Bindemitteln und ein wenig Zement. Bei korrekter Anwendung bildet TOP LOCK® unkrautfreie, feste und dennoch wasser-durchlässige Fugen auf Flächen, die mit Beton- und Natursteinen oder Klinkern gepflastert sind und einer leichten Pkw-Verkehrsbelastung ausgesetzt werden.

## Unkraut wird nachhaltig ferngehalten

TOP LOCK® härtet bei Kontakt mit Wasser in der oberen Schicht bis zu einer Tiefe von etwa 1 cm aus. Dadurch entsteht eine Membran, die ein physikalisches Hindernis für Unkraut und Insekten darstellt. Regnet es, wird die Fuge elastisch, im trockenen Zustand härtet sie wieder aus.

## Sehr hohe Lebensdauer

Sobald TOP LOCK® in die Fugen eingebracht wurde, ist die weitere Pflege sehr einfach. DANSAND TOP LOCK® hat eine sehr hohe Lebensdauer, sodass Regen jahrelang keine Auswirkung auf die Festigkeit der Fugen hat.



## Unkomplizierte Anwendung

DANSAND TOP LOCK® überzeugt durch seine Benutzerfreundlichkeit. Das Fugenmaterial wird vor der Auslieferung ofengetrocknet. Dadurch ist es besonders leicht zu verarbeiten und in den Fugen zu verteilen. Dank einer optimalen Kornverteilung lässt sich das Material zudem problemlos in den Fugen verdichten.



DANSAND TOP LOCK® natur und dunkel

## So verfugen Sie mit DANSAND TOP LOCK®

1. Der Belag muss auf einer tragfähigen, wasser-durchlässigen Schotter- und Sandschicht liegen und frei von Unkraut sein. Achten Sie auf ein Gefälle zur korrekten Entwässerung laut geltender Norm. Da das Fugenmaterial wasser-durchlässig ist, darf es zudem nur für die ungebundene Bauweise verwendet werden.
2. Bei der Verfugung und in den ersten Tagen der Aushärtung muss die Luft und Belagstemperatur mind. 10 °C, max. 30 °C betragen. Wetter und Boden müssen trocken sein und die Fugen vertragen in den ersten 24 Stunden keinen Regen.

3. Vermischen Sie DANSAND TOP LOCK® gut vor Beginn der Arbeiten.



4. Fegen Sie das Fugenmaterial diagonal in die Fugen. Anschließend fegen Sie den Belag mit einem weichen Besen frei.



5. Bearbeiten Sie den Belag zweimal mit einer Rüttelplatte.



6. Füllen Sie die Fugen gegebenenfalls auf und fegen Sie den Belag mit einem weichen Besen frei.

7. Befeuchten Sie die Fugen mit dem feinen Sprühnebel einer Wasserbrause. Wiederholen Sie den Vorgang nach 5 Minuten und kontrollieren Sie anschließend, ob die Fuge in ihrer Gesamthöhe befeuchtet ist.



**Weitere Infos:**  
Erhalten Sie bei Ihrem Galabau-Spezialisten der EUROBAUSTOFF!

# FARBENFROHE PENTER PFLASTERKLINKER

Verschiedene Farben und Formate kombiniert



Der unkonventionell gestaltete Pflasterklinkerbelag des Parkplatzes signalisiert ein freundliches Willkommen und mündet in den Weg zum Haupteingang

Die heitere Atmosphäre, die das Kinder- und Jugendhospiz Balthasar im sauerländischen Olpe umfängt, wird schon auf dem Parkplatz spürbar. Die Fläche aus farbenfrohen Penter-Pflasterklinkern liegt wie ein bunt gestreifter Teppich vor den Besuchern und signalisiert: Hier darf man auch lachen und fröhlich sein. Die Neugestaltung der Außenanlagen ist unkonventionell und wird genau deshalb dem Geist dieses besonderen Ortes gerecht.

Das Kinder- und Jugendhospiz Balthasar liegt in einem ausgedehnten Hügelland am Stadtrand von Olpe/Biggesee in Nordrhein-Westfalen. Es wurde 1998 als erstes deutsches Kinderhospiz erbaut und 2009 um ein Gebäude als erstes Jugendhospiz in Deutschland erweitert. Schwerkranken Kinder und deren Familien sollen hier Kraft schöpfen können oder in der letzten Lebensphase Unterstützung und Trost finden. „Viele empfinden Hospize als traurige Orte“, sagt Landschaftsarchitektin Doris Herrmann, die mit der Neugestaltung der Außenanlagen beauftragt wurde. „Doch hier ist alles ganz anders.“ Trotz der schweren Schicksale ist die Atmosphäre heiter. Man konzentriert sich auf die glück-

lichen Momente, die die Familien in der noch verbleibenden Zeit hier gemeinsam erleben und genießen können.

## Ein Garten zum Entdecken

Diese Grundhaltung spiegelt sich auch in den Außenanlagen. Doris Herrmann ließ sich sensibel auf den besonderen Ansatz des Hauses ein. Im engen Austausch mit Hospizleiter Rüdiger

Barth entwickelte sie ein Konzept, das den bis dahin kaum nutzbaren, steilen Hang auf dem Gartengelände neu erschloss und eine Erweiterung der Aufenthaltsbereiche ermöglichte. Sie arbeitete mit warmen und natürlichen Materialien wie Holz und Pflasterklinkern, spielte mit Farben und Formen und brachte viele Ideen ein. So entstand ein freundlicher Garten mit Wegen, die sich durch das Gelände schlängeln, vorbei an Spielgeräten, Terrassen, Pflanzbeeten und liebevoll inszenierten Rückzugsorten.



Auch im Innenbereich der Gartenanlagen wird das Streifenmotiv des Parkplatzes immer wieder aufgegriffen und lockert die Stimmung auf

(Foto: Kinder- und Jugendhospiz Balthasar/Daniela Toman)

**Weitere Infos:**  
Erhalten Sie bei Ihrem Galabau-Spezialisten der EUROBAUSTOFF!

## Positive Einstimmung, warme Ausstrahlung

Selbst der Parkplatz ist anders als gewohnt. Der farbenfrohe Belag aus Penter-Pflasterklinkern von Wienerberger erinnert an einen bunten Teppich und stimmt die Besucher positiv ein. „Ich wollte den Kindern das Ankommen erleichtern. Sie sollen sofort das Gefühl haben: Hier geht es mir gut“, erklärt die Planerin. Sie schätzt die warme Ausstrahlung von Pflasterklinkern, die Fähigkeit des natürlichen Materials aus gebranntem Ton, Wärme zu speichern und wieder abzugeben. Doris Herrmann fügte Streifen der Pflasterklinker „Eros getrommelt“ und „Triton getrommelt“ sowie „Siena“ und „Märkisch“ aus dem deutschen und niederländischen Penter-Portfolio in unterschiedlichen Breiten und lebhaften Farbwechseln von angenehmen Graubis zu leuchtenden Gelbtönen zusammen.



**Penter-Pflasterklinker in vier Farben: Die bunten Streifen fügen sich fröhlich und abwechslungsreich aneinander**  
(v.l.n.r.: Eros getrommelt, Märkisch, Siena, Triton getrommelt, Siena)

um den Rollwiderstand für die Rollstuhlfahrer zu minimieren. Bei der hier angewandten, ungebundenen Verlegeweise können fehlende Fugen bei hoher Belastung, wie sie auf Parkplätzen zu erwarten ist, jedoch zu unschönen Abplatzungen führen – keine leichte Aufgabe. Dennoch ließ sich Damjan Radonic, Bauleiter bei der mit der Ausführung beauftragten Firma Kramer Garten, darauf ein und war am Ende selbst überrascht: „Ein tolles Ergebnis und ein Beispiel dafür, dass es sich lohnt, auch einmal etwas Außergewöhnliches zu wagen.“ Zwar gab es anfänglich tatsächlich wie vermutet die eine oder andere Abplatzung, doch führte das bei den getrommelten Pflasterklinkern sowie beim „Siena“ zu keinen optischen Beeinträchtigungen. Typisches Merkmal der speziellen Retro-Pflasterziegel ist ihre rustikale Anmutung durch raue, angestoßene Kanten. In einem speziellen Herstellungsverfahren, dem sogenannten „Trommeln“, erhalten sie ihren unverwechselbaren Vintage-Look. Lediglich beim Pflasterklinker „Märkisch“ mit seiner klassisch geradlinigen Form entschloss man

## Kunstvoll verlegte Flächen

Die Verlegung der insgesamt über 2.300 m<sup>2</sup> Pflasterklinker stellte aufgrund des Geländes eine spezielle Herausforderung dar. Um auf dem Parkplatz eine plane Fläche zu erreichen, mussten die Höhenunterschiede zwischen den Sorten über die Tragschicht ausgeglichen werden. Außerdem sollte der Belag der Belastung durch Besucherverkehr wie auch Rettungsfahrzeuge standhalten. Dazu kam der Wunsch der Hospizleitung nach einer fugenlosen Verlegung,

sich schließlich, die Klinker noch einmal herauszunehmen und neu mit Fuge zu verlegen. Auch das ist bei Pflasterklinkern problemlos möglich – sie sind nahezu unverwüstlich und können deshalb selbst nach jahrzehntelanger Nutzung einfach wiederverwendet werden.



**Dieses Windrad zeigt das Logo des Kinder- und Jugendhospizes. Es wurde in den Flächenbelag vor dem Gebäude-Haupteingang integriert. Für die Randlinien wurde der Eros getrommelt verwendet.**



**Eros und Triton – beide getrommelt – umrunden das Windradmotiv vor dem Haupteingang. In konzentrischen Kreisen entwickelt sich die Fläche nach außen und wurde mit Ruhepodesten aus Holz möbliert.**  
(Foto: Damjan Radonic, Kramer Garten)



**Das leuchtende Gelb der Penter-Pflasterklinker Märkisch steht in heiterem Kontrast zum üppigen Grün der Bepflanzung. Die Einfassung aus Betonsteinen markiert die Stufenabsätze.**

**Kreative Details fesseln den Blick, regen die Sinne an und sorgen für Abwechslung. Hier werden der dunkle Eros getrommelt sowie der sandgelbe Siena mit ihrer rustikal anmutenden Optik zum Hingucker und stehen im Wechselspiel zu den weiteren Belagsmaterialien aus Kalksplitt.**

(Fotos links: Kinder- und Jugendhospiz Balthasar/Daniela Toman)

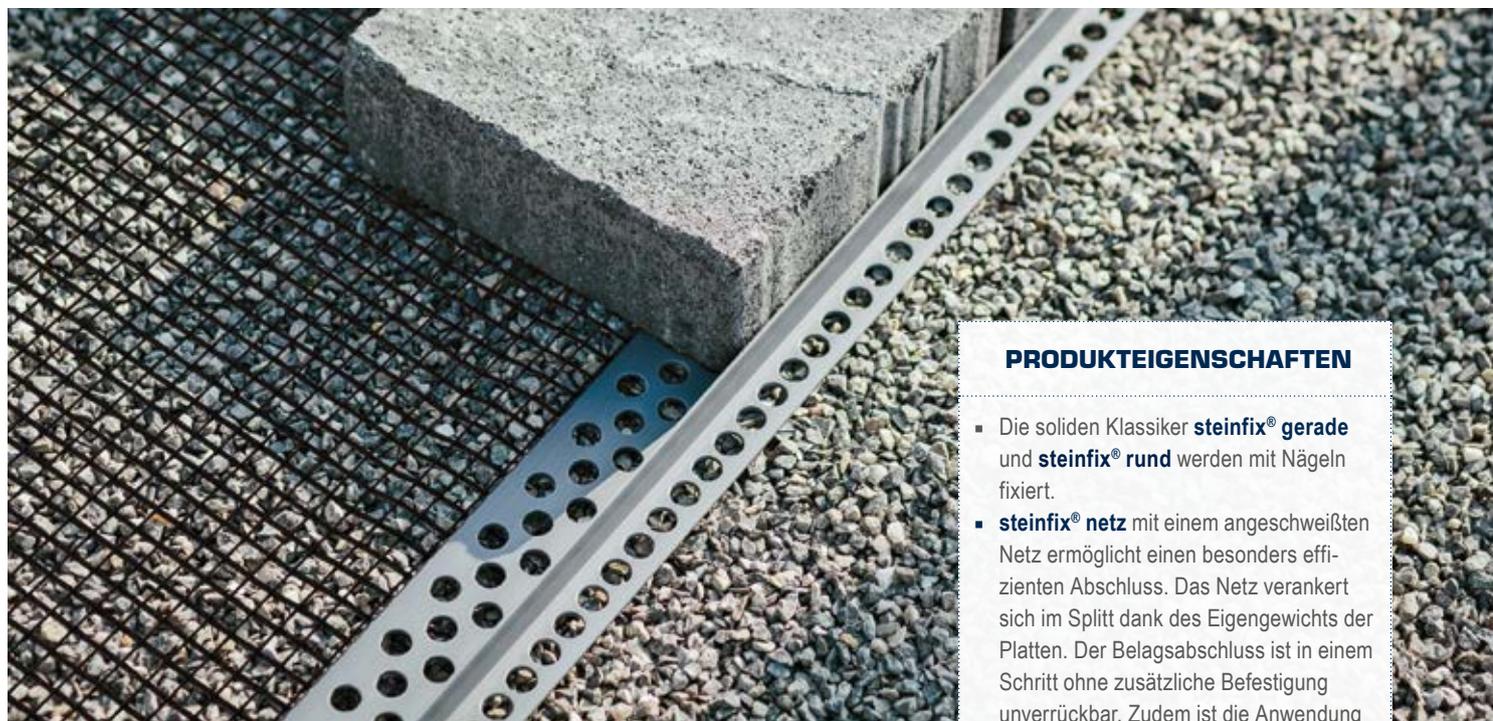
Das Projekt hat Doris Herrmann wie auch Damjan Radonic bestärkt, Pflasterklinker in Zukunft noch häufiger einzusetzen. Denn Pflasterklinker sind nicht nur vielfältig, natürlich und nachhaltig, sondern darüber hinaus robust, langlebig, pflegeleicht und dauerhaft farbecht. Der bunte Teppich bleibt noch lange ausgerollt und wird den Gästen des Kinder- und Jugendhospizes stets einen freundlichen Empfang bereiten.

(Fotos: Wienerberger/Frank Rechtmann, Bildagentur Rundblick)

**Weitere Infos:**  
Erhalten Sie bei Ihrem Galabau-Spezialisten der EUROBAUSTOFF!

# STEINFIX® RANDABSCHLUSSPROFILE

Schneller Belagsabschluss ohne Betonarbeiten



## PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- Die soliden Klassiker **steifix® gerade** und **steifix® rund** werden mit Nägeln fixiert.
- **steifix® netz** mit einem angeschweißten Netz ermöglicht einen besonders effizienten Abschluss. Das Netz verankert sich im Splitt dank des Eigengewichts der Platten. Der Belagsabschluss ist in einem Schritt ohne zusätzliche Befestigung unverrückbar. Zudem ist die Anwendung mit **steifix® netz** ideal in Situationen, wo die Fixierung mit Nägeln nicht möglich ist, wie z. B. Einstellhallen, Flachdächer oder Terrassen.
- **steifix® netz dim.10** bietet für Plätze mit Feinsteinzeug- oder Natursteinplatten mit dem niedrigen Steg den gewünschten Halt.
- **steifix® forte** ist im Einsatz bei Abschlüssen von Plätzen mit starker Beanspruchung. Abschlussprofil und Steinbelag halten dem Druck bremsender und abdrehender Räder von Fahrzeugen bis 3,5 Tonnen problemlos stand. Mit dem hohen, verstärkten Steg von **steifix® forte** werden sämtliche Formate von Pflastersteinen stabil befestigt.

**steifix® netz:** Das angeschweißte Netz verankert sich mit dem Plattengewicht im Splitt und fixiert Randabschlussprofil und Belag dauerhaft

steifix® Randabschlussprofile sparen Zeit und Kosten beim Pflastern und Verlegen von Steinen und Platten. Die Ränder müssen nicht mehr mühsam anbetoniert werden. Die dauerhafte Fixierung durch steifix kann unabhängig von der Betonmischung und bei jeder Witterung ausgeführt werden.

Ohne Stellriemen oder Betonabschluss erhält der Rasen auch am Rand genügend Feuchtigkeit. Die Löcher im Profil gewährleisten die

Durchdringung von Wasser und Wurzel. So erfreuen grüne Rasenränder jeden Bauherrn.

steifix® ist aus recyceltem und schlagfestem Hart-PVC und wird in der Schweiz hergestellt. Nah am Anwender entwickelt, überzeugt die Qualität seit fünfzehn Jahren die GaLa-Bauer.

Für Anforderungen von Sitzplätzen aus Keramikplatten bis zu befahrbaren Belägen bietet steifix® das passende Profil.



**steifix® rund** ist geschlitzt und für Bögen direkt vor Ort von Hand in die gewünschte Form zu bringen



**steifix® forte** ist das äußerst robuste Randabschlussprofil für befahrbare Flächen



**steifix® netz dim.10** ist das niedere Randabschlussprofil für Keramikplatten

**Weitere Infos:**  
Erhalten Sie bei Ihrem Galabau-Spezialisten der EUROBAUSTOFF!

# SOPRO SOLITÄR®-SYSTEM

Feste Verfugung von  $\geq 2$  cm dicken keramischen Outdoor-Platten



Mit dem Sopro Solitär®-System wird eine Verlegung von keramischen Outdoor-Platten mit einer Stärke  $\geq 2$  cm auf ungebundener Bettung in Kombination mit einer gebundenen Fuge ermöglicht\*

## Drainfähige Tragschicht

1. Durch den Aufbau einer verdichteten und der Verkehrslast, den Witterungseinflüssen und Bodengegebenheiten angepassten Schottertragschicht von mindestens 30 cm ist eine ausreichende Wasserabführung und Dimensionierung der Frostschuttschicht gewährleistet. Das Auffrieren der Terrassenfläche wird so vermieden. Die Konstruktion ist mit einer umlaufenden, ausreichend tragfähigen und festen Randeinfassung zu versehen.
2. Nach dem Herstellen der Tragschicht wird eine dünne Lage (ca. 10–20 mm) aus filterstabilem Splitt in der Korngröße (2/5) über der gesamten Fläche verteilt und mit einer Rüttelplatte gründlich kompaktiert. Dieser Arbeitsschritt dient zum Verschließen von Hohlräumen in der Tragschicht, damit spätere Setzungen minimiert werden.
3. Im Anschluss wird der Splitt bis zu einer Gesamtschichtdicke von 30 bis 50 mm ergänzt, auf der Fläche verteilt und gleichmäßig im Gefälle abgezogen. Kleine Unebenheiten in der Oberfläche des Splittbetts können z. B. mit einer Glättkelle nachgearbeitet werden.

## Verlegung

4. Die Verlegung der Fliesen erfolgt im Buttering-Verfahren durch Aufziehen von Sopro Fliesenkleber, z. B. Sopro's No.1, mit einer Zahnkelle von mindestens 10 mm auf der Rückseite der Fliese. Dabei die Belagsfläche in Felder gemäß technischer Produktinformation einteilen und entsprechend Bewegungsfugen anordnen.

## Verfugung

5. Anschließend wird Sopro Solitär® F20 gemäß technischer Produktinformation eingeschlämmt.
6. Zuletzt werden die Anschluss- und Bewegungsfugen mit Sopro SanitärSilikon oder bei Naturwerksteinbelägen mit Sopro MarmorSilikon verfugt.

\* Gemäß N1 ZTV-Wegebau; Formatbeschränkung bis max. 80x80 cm, mind. 30x30 cm; schwere Punktlasten sind auszuschließen.



Drainfähige Tragschicht



Verlegung



Verfugung

**Weitere Infos:**  
Erhalten Sie bei Ihrem Galabau-Spezialisten der EUROBAUSTOFF!

# LA LINIA® RÖMISCHER VERBAND

Bringen Sie zeitlose Frische auf den Weg



La Linia Römischer Verband Porphyry gemischt

La Linia Römischer Verband Quarzite gemischt

Kühle Klarheit, die fest im Boden verankert ist. Eine eigene Richtung, die sich nicht mit jedem Wind dreht. Schönheiten, die ohne jeden Schnickschnack gut aussehen. Und das bei wirklich jedem Wetter.

La Linia hat alle Tugenden des Nordens – die sich auch in West, Süd und Ost bestens bewähren. Eine feingestrahlte Oberfläche aus hochwertigen Naturstein-Edelsplitten – die dank CleanTop® aber robust gegen Wind und Wetter

ist. Und eine klassische, zeitlose Schönheit, die mit ungefasten Kanten und neuen Formaten jetzt noch eleganter daherkommt.

## PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- Reduzierte Kalkausblühungen (bei fachgerechter Verarbeitung).
- Enges Fugenbild. Sehr gute Begehbarkeit. Trittsicher.
- Frost- und Tausalzbeständigkeit.
- Besonderes Steinhärtungsverfahren durch klimagesteuerte Oberflächenveredelung.
- Hohe Farbbeständigkeit.
- Klimaneutrale Produktion.
- Oberfläche mit CleanTop® CF 90 (2-Komponenten-System):
  - reduzierte Schmutzaufnahme
  - Laub- und Blütenflecken, Kaffee, Ketchup, Senf, Grillfette u. Ä. lassen sich leichter entfernen im Vergleich zu Produkten ohne CleanTop®
  - Algen und Moos hemmend
  - keine nachträgliche Imprägnierung erforderlich
  - natürliches Aussehen in Kombination mit Oberflächenschutz



Der La Linia Römischer Verband Porphyry in den Varianten dunkel, mittel und hell



Der La Linia Römischer Verband Quarzite in den Varianten dunkel, mittel und hell

**Weitere Infos:**  
Erhalten Sie bei Ihrem Galabau-Spezialisten der EUROBAUSTOFF!

# BARRIEREFREIER KOMFORT FÜR ALLE

Individuell höhenverstellbare Fassadenentwässerungssysteme



Mehrfamilienhaus mit Einsatzmöglichkeiten der ACO Frameline und ACO Frameline C: Dachterrassen, Dachgärten, Fertigbalkone, Laubengänge

Barrierefreiheit ist kein Nischenthema mehr. Der Komfort und die Sicherheit eines ebenen Austritts werden allgemein geschätzt. Dem müssen auch Planer und Architekten Rechnung tragen. Im Bereich reduzierter Anschlusshöhen, wie bei Balkonen und Terrassen, sehen die DIN 18531 und die Flachdachrichtlinie zum Schutz des Gebäudes eine Fassadenentwässerung vor. Für diese Einsatzbereiche hat ACO zwei neue Systeme entwickelt: den Rahmen ACO Frameline und den Rinnenkörper ACO Frameline C.

## Fit-in-Höhenversteller gleichen selbst die kleinste Unebenheit aus

Für Terrassen und Balkone haben sich Beläge aus Holz, Kunststoff, Beton oder Keramik auf Stelzlagern etabliert. Hierfür und auch für Beton-



ACO Frameline (aufgeständerter Rahmen) für den Einsatz in der Fertigteilbauweise (links) und ACO Frameline C für aufgeständerte Plattenbeläge (rechts)

fertigbau, Fertigteilbalkon sowie Plattenbeläge im Splitt (dann mit der passenden ACO Kiesleiste) eignen sich die aufgeständerten ACO Fassadenrinnen perfekt.

Vier Füße zur individuellen Höheneinstellung an jeder Seite des Rinnenelements gewährleisten einen barrierefreien, ebenen Austritt. Diese Fit-in-Höhenversteller passen für Frameline und Frameline C und sind in drei unterschiedlichen Höhen erhältlich. Damit lassen sich für die Frameline (Bauhöhe 4 cm) Höhen von 60 bis 120 mm und für die Frameline C (Bauhöhe 5 cm) von 70 bis 130 mm stufenlos einstellen.



ACO Frameline (oben), der selbsttragende Rahmen in Edelstahl, und ACO Frameline C (unten), die selbsttragende Rinne in Stahl verzinkt

Es genügt ein einfacher Schraubendreher – und schon verschwinden schnell und einfach selbst die kleinsten Barrieren.

Vier Stellfüße sind pro Rinnenelement erforderlich, weitere können eingesetzt werden, um die Tragfähigkeit zu erhöhen. Soll ein Element gekürzt werden, lassen sich die Fit-in-Höhenversteller ohne Stabilitätsverlust ganz einfach an eine andere Stelle versetzen.

## Eine perfekte Verbindung: ACO Frameline und Rost aus dem ACO Profiline Programm

Baubreiten und -längen sind bei Frameline und Frameline C gleich, beide Systeme verfügen über eine integrierte Rinnenverbindung: Dank der Rinnenverbinder aus Kunststoff lassen sich die Elemente der Frameline C ganz leicht aneinanderfügen.

Ebenso einfach ist die Verbindung bei der ACO Frameline: Hier werden die Zargen aneinander gesetzt und eingeklinkt.

Ein Abdeckrost mit einem möglichst großen Einlaufquerschnitt komplettiert das barrierefreie System. Dafür eignen sich die Roste aus dem Programm der Profiline und der Profiline X – eine hochwertige und selbstverständlich auch rollstuhlbefahrere Entwässerungslösung.

**Weitere Infos:**  
Erhalten Sie bei Ihrem Galabau-Spezialisten der EUROBAUSTOFF!

# MOWESTAB® TERRA & STONES ECO FUGENSANDE®

Schöne, stabile Gartenwege treffen perfekte Fugen

## EINBAUEMPFEHLUNG



1  
Schottertragschicht anfeuchten

2  
Ausschütten/  
Verteilen

3  
Wässern

4  
Verdichten  
2-36h  
Warten



Farbe: Crema-Sand  
Körnung: 0-8 mm



STONES ECO  
**FUGEN SAND** PROTECT

SE Fugenprotect® – mit Dosierhilfe für sparsamen Verbrauch. Für eine wischfeste STONES ECO-Fuge.

Grau Basalt Beige

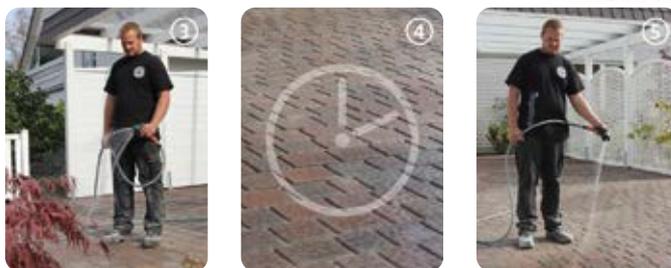
**DAS ORIGINAL**



1  
Einfügen

2  
Rütteln\*

3  
Reinigen



4  
Wässern/Wassernebel

5-10 Minuten

6  
Wässern/Sättigen

**STONES ECO**  
**FUGEN SAND**  
**TERRASSENPLATTEN PLUS**  
Für Fugen 1-10mm

**STONES ECO**  
**FUGEN SAND**  
Für Fugen 1-20mm



MOWESTAB TERRA WEGEDECKE und STONES ECO FUGENSAND sind geprüft und zertifiziert auf gesundheitlich unbedenkliche Emissionen, Inhaltsstoffe und Umweltverträglichkeit.

**Weitere Infos:**  
Erhalten Sie bei Ihrem Galabau-Spezialisten der EUROBAUSTOFF!

\* Bei 2 cm Einbautiefe ist der STONES ECO FUGENSAND® Terrassenplatten Plus® 1-10 mm „selbstverdichtend“ und muss nicht gerüttelt werden. Der STONES ECO FUGENSAND® 1-20 mm hingegen sollte grundsätzlich immer gerüttelt werden.

# ZIERKIESE UND GABIONENSTEINE

Natürlich schön gestalten

## Zierkiese

Mit Zierkies können Sie Ihren Garten individuell gestalten. Legen Sie traumhaft schöne Gärten und Wege an und geben Sie Ihrem Garten eine ganz persönliche Note. Naturstein ist in jeder Form ein einzigartiges Material. Mit kreativen Ideen kann jeder Garten durch Zierkies aufgewertet und edel gestaltet werden.



**Granitsplitt Hellgrau**  
8–16 mm



**Basaltsplitt Anthrazit**  
11–22 mm



**Rheinkies**  
8–16 mm



**Marmorsplitt Ice Blue**  
8–16 mm

## Gabionensteine

Individuell wie jeder Stein werden Ihre Gabionen, wenn sie mit den Bruchsteinen Ihrer Wahl befüllt werden. Dabei können Sie auch untereinander mischen oder mit Glaselementen und Licht kombinieren. Setzen Sie Akzente in Ihrem Garten oder Teich – dank der vielfältigen Auswahl ist für jeden etwas dabei.



**Basaltbruch Anthrazit**  
70–120 mm



**Marmorbruch Rosso Verona**  
70–120 mm



## Ziegelbruch Viele Wege für die Zukunft

Dachsubstraten mit Ziegeln als Hauptbestandteil werden seit vielen Jahren in Untersuchungen gute Eigenschaften und Wuchsergebnisse getestet. Denn das aus Ziegelbruch hergestellte Mineralsubstrat weist eine hohe Wasserspeicherfähigkeit bei gleichzeitig hoher Luftkapazität auf. Das gute Puffervermögen verhindert ein zu

starkes Absinken des pH-Werts. Darüber hinaus ist das Material lagestabil, erosionssicher und frostbeständig. Ziegelsplitt und -sand sind rein mineralische Substratausgangsstoffe, die aus zerkleinerten beziehungsweise gemahlene und wiederaufbereiteten Recycling-Tonziegeln/Altziegeln hergestellt werden.



**Ziegelgranulat**  
4–20 mm

### EINSATZBEREICHE

- Zur Bodenabdeckung
- Umrandung von Sträuchern und Stauden
- Beschüttung von eingefassten Flächen
- Erdbeimischung und Blumentopfdekor
- Drainageschüttung
- Grababdeckung
- Als Substrat im Vegetationsbau dank optimaler Wasserspeicherung

**Weitere Infos:**  
Erhalten Sie bei Ihrem Galabau-Spezialisten der EUROBAUSTOFF!

# MAUERSYSTEME MIT STIL

Neuheiten bei Vario-Line®



**Vario-Line® Long Grau-Anthrazit meliert glatt, mit Tragegestange und Pflanzkasten-Set**

Der Garten als erweiterter Wohnraum zum Entspannen, für Geselligkeit oder fürs Homeoffice im Grünen wird zunehmend stilvoller und persönlicher gestaltet. Das Familienunternehmen WESERWABEN®, Hersteller hochwertiger Beton-Elemente in Natursteinoptik, folgt diesem Bedürfnis und bietet z.B. mit dem Vario-Line®-Mauersystem eine Vielzahl von Möglichkeiten für individuelle und variantenreiche Gartengestaltung großer und kleiner Gärten.

Zur Mauerbegrünung mit Pflanzkästen, z.B. für eine insektenfreundliche Blütenpracht, bietet WESERWABEN® eine attraktive Neuheit an. Diese besteht aus dem Vario-Line® Long Lochstein (60 cm Länge), einer Tragegestange mit Halterung und einem dazu passenden Pflanzkasten-Set (Lechuza). Der Lochstein ist als Hohlstein so konzipiert, dass die Edelstahlrohr-Tragegestange für den Pflanzkasten einfach darin fixiert werden kann. Der so präparierte Stein kann an jeder passenden Stelle in die Mauer integriert werden.

**Vario-Line® Long Crème-Beige glatt mit LED-Ambienteleuchte**

Für dezente Lichtakzente in der Mauer lässt sich der Vario-Line® Long Lochstein ebenso einsetzen. Die neue LED-Ambienteleuchte (zwei Stück im Set erhältlich) passt einfach in die Aussparung und kann an die Garten- oder Hauselektrik angeschlossen werden.

Den neuen Funktionsstein gibt es in den vier aktuellen Farben und Oberflächen der Vario-Line® – von Silber-Anthrazit CRUSH® über die glatten grau- und anthrazitfarbenen melierten Oberflächen bis hin zum Beigeton. Die einzigartige Oberfläche Silber-Anthrazit CRUSH® basiert auf einem hochmodernen Fertigungsverfahren und überzeugt durch einen besonders natürlichen, modernen Look.



**Vario-Line® Long Lochstein in Grau-Anthrazit meliert glatt**

Weitere Informationen und Downloads sind unter [www.weserwaben.de](http://www.weserwaben.de) zu finden.

**Weitere Infos:**  
Erhalten Sie bei Ihrem Galabau-Spezialisten der EUROBAUSTOFF!

# GEWINNEN SIE MIT GALABAU AKTUELL!

[www.galabau-fachhaendler.de/gewinnspiel](http://www.galabau-fachhaendler.de/gewinnspiel)

## 1. PREIS:

### Warengutschein

im Wert von 500,-€ UVP

(einzulösen bei Ihrem Galabau-Spezialisten der EUROBAUSTOFF)



## GEWINNSPIELFRAGE

Wie heißt die neue Farbe der Serie Galanda Antaria?

A) BEIGE NUANCIERT

B) GRAU HELL

Beantworten Sie diese Frage im Internet unter:  
[www.galabau-fachhaendler.de/gewinnspiel](http://www.galabau-fachhaendler.de/gewinnspiel)

Die Auflösung finden Sie in diesem Heft. Viel Glück!

## 2. PREIS:

### Diamanttrennscheibe SHOXX 350

im Wert von ca. 239,-€ UVP



## JA, ICH WILL GEWINNEN!

Und nehme gerne am Gewinnspiel teil. Ich bin damit einverstanden, dass meine Angaben für zukünftige Marketingzwecke (z.B. Zusendung von Fachhandelsinformationen) der EUROBAUSTOFF und des von mir angegebenen EUROBAUSTOFF Fachhändlers genutzt werden. Eine Weitergabe an sonstige Dritte ist ausgeschlossen. Die Zustimmung zur Datenerhebung, -nutzung und -verarbeitung kann jederzeit bei der EUROBAUSTOFF widerrufen werden. Ein-sendeschluss ist der 06.05.2022. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Barauszahlung ist nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Weitere Teilnahmebedingungen finden Sie unter:

[www.galabau-fachhaendler.de/gewinnspiel](http://www.galabau-fachhaendler.de/gewinnspiel)

## 3. PREIS:

### Diamanttrennscheibe SHOXX KSX 230

im Wert von ca. 159,-€ UVP



## GEWINNER, AUS DER AUSGABE 02-2021!



Wir gratulieren unserem Gewinner Mike Gütter (rechts im Bild) zum 1. Platz bei unserem Gewinnspiel und zu seinem Warengutschein im Wert von 500,- Euro. Die Preisübergabe fand durch Herrn Sven Kummer, Raiffeisen – Handelsgenossenschaft Schöneck eG, Schöneck/Vogtl (links im Bild) statt.

**Weitere Infos:**  
Erhalten Sie bei Ihrem Galabau-Spezialisten der EUROBAUSTOFF!



# ENTDECKEN SIE DIE SCHÖNSTEN SEITEN VON KANN

Im neuen Katalog finden Sie auf über 300 Seiten inspirierende Referenzen von privaten Gärten und Terrassen sowie alle Infos zu unseren Produkt-Highlights. Nutzen Sie den KANN Katalog 2022 für Ihre neuen Projekte und begeistern Sie Ihre Kunden bereits im ersten Beratungsgespräch!

Jetzt kostenlos bestellen auf [kann.de/katalog](https://kann.de/katalog)

